

## НАУЧНАЯ ЖИЗНЬ

*Краткое сообщение*  
УДК 811+821.0(571)

### **ИТОГИ РЕГИОНАЛЬНОЙ НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКОЙ КОНФЕРЕНЦИИ С МЕЖДУНАРОДНЫМ УЧАСТИЕМ «СИБИРЬ — ЕДИНОЕ ФОЛЬКЛОРНО-ЛИТЕРАТУРНОЕ ПОЛИЭТНИЧЕСКОЕ ПРОСТРАНСТВО», ПОСВЯЩЕННОЙ 85-ЛЕТИЮ ДОКТОРА ФИЛОЛОГИЧЕСКИХ НАУК, ПРОФЕССОРА С. Ж. БАЛДАНОВА**

© **Л. Ц. Халхарова**

кандидат филологических наук,  
Бурятский государственный университет имени Доржи Банзарова  
Россия, 670000, г. Улан-Удэ, ул. Смолина 24а  
larihalh@yandex.ru

#### **Для цитирования**

*Халхарова Л. Ц.* Итоги региональной научно-практической конференции с международным участием «Сибирь — единое фольклорно-литературное полиэтническое пространство», посвященной 85-летию доктора филологических наук, профессора С. Ж. Балданова // Вестник Бурятского государственного университета. Язык. Литература. Культура. 2021. Вып. 1. С. 48–53.

10–11 декабря 2020 г. в Бурятском государственном университете им. Д. Банзарова в онлайн-формате (на платформе Zoom) прошла региональная научно-практическая конференция с международным участием «Сибирь — единое фольклорно-литературное полиэтническое пространство», посвященная 85-летию доктора филологических наук, профессора С. Ж. Балданова.

Саян Жимбеевич Балданов — известный ученый-литературовед, заслуженный деятель науки РБ и РФ, отличник просвещения СССР, член президиума Забайкальского центра американистики, академик Петровской академии наук и искусств, академик Международной академии Северного форума, почетный профессор Тувинского государственного университета, почетный гражданин Тункинского района, член союзов писателей и журналистов Бурятии и России, более 40 лет проработал в БГПИ-БГУ им. Д. Банзарова и за годы плодотворной научной и педагогической деятельности воспитал несколько поколений учеников и последователей. Он является автором более 100 научных и учебно-методических трудов, в том числе монографий «Художественная деталь в бурятской прозе», «Народно-поэтические истоки национальных литератур Сибири», «Становление и развитие национальных литератур республик Саха и Тыва», «Литература народов Сибири», учебников и хрестоматий по бурятской литературе для средней школы «Буряад литература. 9 класс», «Буряад литература. 11 класс» и многих др.

С. Ж. Балданов был организатором научной школы по изучению литератур народов Сибири, научным руководителем более 20 аспирантов и соискателей. Научные труды профессора С. Ж. Балданова касаются насущных вопросов не

только бурятской литературы, ее национальных традиций, современного состояния в контексте тюрко-монгольской культуры, литературы бурятского зарубежья, но и литератур народов Сибири — бурятской, тувинской, якутской, хакасской, посвящены изучению их фольклорных и мифопоэтических истоков, поднимают актуальные проблемы и перспективы национальных литератур в условиях глобализационных процессов, а также способствовали разработке нового направления филологической науки — этнолитературоведения и др. Литературы народов Сибири рассматриваются С. Ж. Балдановым как единая региональная литературная общность, как целостная система, основанная на народно-поэтических истоках.

По инициативе С. Ж. Балданова в БГУ был создан диссертационный совет по защите кандидатских и докторских диссертаций по специальностям «Русская литература» и «Литература народов России (сибирские литературы)», под председательством которого проходили защиты соискателей из разных регионов Сибири и Дальнего Востока.

Конференция была организована кафедрой бурятской и эвенкийской филологии Высшей школы бурятского языка и литературы Восточного института при финансовой поддержке Министерства образования и науки, БГУ им. Доржи Банзарова.

Цели и задачи конференции заключались в обсуждении научного вклада профессора С. Ж. Балданова в развитие литературной теории и разработку историко-литературных проблем, актуализации проблем современного литературоведения в области изучения национальных литератур народов Сибири, обсуждении и анализе содержания национального литературного образования в условиях модернизации высшего образования, традиции и инновации в школьном и вузовском литературном образовании.

Всего в работе конференции приняли участие более 150 участников: ученых, специалистов из научных институтов, университетов, представителей образовательных органов и учреждений, студенческих научных центров, общественных объединений из разных городов Российской Федерации: Москвы, Новосибирска, Иркутска, Иркутской области, Забайкальского края, Хабаровского края, республик Тыва, Якутия, Калмыкия, Татарстан, Ямало-Ненецкого Автономного округа, районов Бурятии, г. Улан-Удэ, а также из Монголии и Китая. Были представлены крупнейшие вузы и академические институты не только сибирского региона: ТГУ, Институт филологии СО РАН, ИГУ, ТувГУ, СВФУ им. М. К. Аммосова, БГУ, ВСГИК, ВСГУТУ, но и Москвы (МГУ, ИМЛИ), Калмыкии (КалмГУ) и зарубежья — Академия наук Монголии, Монгольский государственный университет, Монгольский государственный университет образования, Педагогический университет Внутренней Монголии и др. Несмотря на онлайн-формат, удалось сохранить и особую научную атмосферу и высокий уровень представленных докладов. Было заслушано 108 докладов на русском, бурятском, монгольском языках.

Основные направления конференции: Традиции и современность в литературе народов Сибири; Картина мира в языках и литературах народов Сибири; Мифология, фольклор в современной литературе народов Сибири; Национальное литературное образование: проблемы и перспективы.

Торжественное открытие конференции 10 декабря началось с приветствия ректора БГУ им. Доржи Банзарова доктора технических наук, профессора Н. И. Мошкина, который отметил, что «актуальность проведения данной конференции, посвященной юбилею известного исследователя литератур народов Сибири С. Ж. Балданова, в контексте процесса возрождения культур и языков коренных народов Сибири и в целом России не вызывает сомнений, ведь ушедший 2019 год был назван Годом языков коренных народов России», и пожелал участникам конференции продуктивной работы и выработки новых ориентиров в изучении национальных литератур Сибири. Также с приветствиями к участникам конференции обратились руководитель Республиканского центра по развитию бурятского языка Министерства образования и науки РБ Б. Д. Балданов, директор Высшей школы бурятского языка и литературы кандидат политических наук, доцент Г.-Х. Ц. Гунжитова.

На пленарном заседании прозвучали доклады доктора филологических наук, профессора Л. С. Дампиловой (ИМБТ СО РАН, г. Улан-Удэ) «Вклад проф. С. Ж. Балданова в сибирское литературоведение», доктора филологических наук, профессора С. С. Имхеловой (БГУ, г. Улан-Удэ) «О преподавании курса "Литература народов Сибири" в вузе», доктора филологических наук, профессора З. К. Башариной (СВФУ им. М. К. Аммосова, г. Якутск) «Диалектика национального и интернационального в творчестве М. Н. Тимофеева-Терешкина», кандидата филологических наук, доцента Е. Т. Чамзырын (ТувГУ, г. Кызыл,) «Вклад проф. С. Ж. Балданова в тувинское литературоведение». Доклад профессора Б. Мөнхбаяра из Академии наук Монголии (г. Улан-Батор, Монголия) был посвящен теме «Национальное литературное образование: проблемы и перспективы» (на примере средних школ Монголии)». Помимо своих докладов выступающие с особой теплотой вспоминали профессора С. Ж. Балданова, каким он был ученым, научным руководителем, коллегой. Своими воспоминаниями об отце поделился и сын С. Ж. Балданова Сергей Саянович Балданов. Пленарное заседание завершилось демонстрацией документального фильма «Саян уулын үргэмжэтэй, сагаан заяата багшамнай...», снятого студией «Үндэр» к 85-летию профессора С. Ж. Балданова. Всего на пленарном заседании участников вместе со слушателями было 60 человек.

В секции «Литературы народов Сибири: национальные традиции и современность» разговор шел главным образом об истории и современном состоянии литератур народов Сибири: Бурятии, Якутии, Тувы, а также малочисленных народов Крайнего Севера и Дальнего Востока в контексте национальных традиций. Количество участников на секции вместе со слушателями составило 47 человек. Наибольший интерес вызвали доклады Е. Ф. Афанасьевой (БГУ им. Д. Банзарова, Улан-Удэ) «Фольклорное начало в литературе эвенков Китая», в котором автор представила результаты полевой экспедиции во Внутреннюю Монголию Китая, где проживают потомки эмигрировавших в начале XX в. эвенков; И. В. Булгутовой (БГУ им. Д. Банзарова, Улан-Удэ) о поэтике романа А. Гатапова «Тэмуджин» — «Шаманский сюжет в романе А. Гатапова "Тэмуджин"». В докладе Н. Г. Гаврильевой (МГУ, Москва) были представлены результаты анализа переводов поэтических текстов с якутского на русский язык — «Разум

и воображение в пространстве перевода поэтического текста (на примере якутской поэзии XXI в.)). Н. А. Непомнящих (Институт филологии СО РАН, Новосибирск) в своем сообщении обратилась к анализу современной литературы народов Сибири — «Ойнерические мотивы в современных литературах народов Сибири (на материале произведений Алитета Немтушкина, Еремея Айпина, Ольги Кошмановой, Петра Чейметова и других)», теме Сибири в калмыцкой литературе был посвящен доклад Р. М. Ханиновой (Калмыцкий научный центр РАН, Элиста) — «Тема сибирской ссылки в рассказе Н. Илюмжинова «На Мазульском руднике», материалы монгольских ученых М. Одмандаха (МонГУО, Улан-Батор) — «Образы бурят в романе Б. Нямаа "Арандалынхан"», Д. Оюунгэрэл (Университет Дорнод, Чойбалсан) — «Образ волка в монгольской литературе» касались образной системы монгольской литературы и были посвящены взаимодействию культур в условиях глобализации. Обсуждались проблемы поэтики, образной системы, концептосферы отдельных произведений, специфики жанров прозы, поэзии и драмы, документально-художественных жанров, а также вопросы интерпретации различных текстов современной литературы.

В секции «Языки и фольклор народов Сибири» были отражены проблемы языкового своеобразия фольклорных произведений, лексикологии и терминологии монгольских языков, проблемы перевода литературных произведений и устного народного творчества на русский язык. Л. Б. Бадмаева (ИМБТ СО РАН, Улан-Удэ) в докладе «Проблемы перевода бурятских летописных текстов на русский язык» проанализировала проблемы перевода текстов бурятских летописей, написанных на старомонгольском письме, на русский язык. Л. Д. Бадмаева (ИМБТ СО РАН, Улан-Удэ) представила обзор лексем в жанрах бурятского фольклора в докладе «О ментальных лексемах в фольклоре бурят». В контексте бурятской лексикологии была рассмотрена буддийская терминология в докладе Л. Б. Будажаповой (БГУ им. Д. Банзарова, Улан-Удэ) — «О роли буддийских терминов в развитии бурятского языка». Выступление Л. Цэрэнчимэд (МонГУО, Улан-Батор) касалось анализа текстов буддийской дидактической литературы — «"Үлигэрэй далай таһалха" хэмээх хэлц үгийн тухайд» (Функционирование идиом в буддийских текстах (на материале "Море притч")). Молодой ученый из Монголии Ж. Ш. Жамьянов (Улан-Баторский филиал Российского экономического университета им. Г. В. Плеханова, Улан-Батор, Монголия) представил доклад на тему «Бурятская общественно-политическая лексика на монгольской письменности 20–30 гг. XX в.». В работе секции приняли участие 32 человека.

В работе секции «Литературное образование: проблемы и перспективы» приняли участие вместе со слушателями 40 человек, из числа заявленных с докладами 15 человек. Обсуждались проблемы современного литературного образования, методики преподавания родной литературы, вопросы совершенствования читательских, рефлексивных умений школьников на уроках литературы, обучения бурятскому языку и литературе в условиях ФГОС, различные аспекты проектной и научно-исследовательской деятельности учащихся на уроках бурятской литературы, интернет-технологии в изучении литературы и др. Так, в частности, доклад С. Ц. Содномова (БРИОП, Улан-Удэ) касался проблем совершенствования читательских умений у обучающихся на уроках родной (бурятской) литературы в

процессе постижения родной концептосферы; О. Б. Бадмаева (БГУ им. Д. Банзарова, Улан-Удэ) познакомила участников секции с системой оценки качества обучения по бурятской литературе; М. Р. Балданова (Забайкальский край) отметила в своем докладе роль дополнительного образования в обучении бурятскому языку и литературе.

Всего на конференции было заявлено 108 докладов.

При подведении итогов участники отметили высокий научный и организационный уровень состоявшейся конференции. Были высказаны конструктивные предложения по тематике и форме проведения следующей конференции. Участники конференции пришли к выводу, что решение проблем национальных литератур Сибири возможно при консолидации не только ученых, занимающихся вопросами литератур этого региона, но и всех тех, кому небезразлична судьба национальных литератур всей страны. Ученые посетовали на то, что, к сожалению, по проблемам национальных литератур народов России очень редко проводятся научные мероприятия, и высказали пожелание, чтобы такие конференции и семинары проводились чаще, ведь есть большая потребность в общении ученых и обсуждении различных проблем национальных литератур.

Участники конференции рекомендуют:

1. Подготовить и издать сборник материалов конференции в печатном и электронном формате и обеспечить свободный доступ к сборнику материалов, подготовить и распространить в средствах массовой информации материалы по итогам конференции.

2. Издать отдельной книгой статьи проф. С. Ж. Балданова, посвященные изучению литератур народов Сибири, опубликованные с 2000 г. в материалах различных научных конференций и на страницах периодических изданий.

3. Активизировать работу по усилению сотрудничества, в том числе и международного, по изучению проблем истории и современного состояния литератур народов Сибири.

4. Поддерживать инициативы по развитию совместных проектов изучения литературного наследия сибирских народов, проекта информационных ресурсов (книг, альбомов, компакт-дисков, сетевых ресурсов, аудиовизуального контента).

4. Поддерживать и развивать связи между вузовским и общим образованием, распространять новые литературоведческие и методические идеи, обобщить опыт филологического образования.

5. Разработать программу поддержки студентов и аспирантов высших учебных заведений, проводящих исследования в сфере гуманитарных аспектов науки.

Таким образом, конференция в очередной раз подтвердила плодотворность общения ученых и педагогов по вопросам изучения языков, литературы и фольклора народов Сибири. Конференция проводилась на платформе Zoom, одновременно шла трансляция в Youtube. Всем участникам были высланы сертификаты за участие.

*Статья поступила в редакцию 17.01.2021; одобрена после рецензирования 18.02.2021; принята к публикации 05.03.2021.*

*Л. Ц. Халхарова. Итоги региональной научно-практической конференции с международным участием... посвящённой 85-летию доктора филологических наук, профессора С. Ж. Балданова*

---

RESULTS OF THE REGIONAL SCIENTIFIC AND PRACTICAL CONFERENCE  
WITH INTERNATIONAL PARTICIPATION "SIBERIA —  
A UNIFIED FOLKLORE AND LITERARY POLYETHNIC SPACE",  
DEDICATED TO THE 85<sup>th</sup> ANNIVERSARY OF DOCTOR OF SCIENCES  
(PHIL.), PROFESSOR S. Zh. BALDANOV

*L. Ts. Khalkharova*  
Cand. Sci. (Phil.),  
Dorzhi Banzarov Buryat State University  
24a Smolina St., Ulan-Ude 670000, Russia  
larihalh@yandex.ru

*For citation*

Khalkharova L. Ts. Results of the Regional Scientific and Practical Conference with International Participation "Siberia — a Unified Folklore and Literary Polyethnic Space", dedicated to the 85<sup>th</sup> Anniversary of Doctor of Sciences (Philology), Professor S. Zh. Baldanov. *Language. Literature. Culture.* 2021; 1: 48–53 (In Russ.).

*The article was submitted 27.01.2021; approved after reviewing 18.02.2021; accepted for publication 05.03.2021.*